



<http://www.lg.ca>

**FRANÇAIS**

**DP382B-NB / DP382-NR**



P/NO : MFL56732825

## Mesures de sécurité



**AVERTISSEMENT:** POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE. NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE INTERNE NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. L'ENTRETIEN DE L'UNITÉ DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.



Ce symbole représentant un éclair dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier du produit suffisamment importante pour présenter un risque de choc électrique.



Ce symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien dans la documentation accompagnant le produit.

**AVERTISSEMENT:** POUR PRÉVENIR TOUT INCENDIE OU RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CE PRODUIT À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

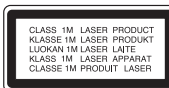
**AVERTISSEMENT:** Ne pas installer l'équipement dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou un meuble similaire.

**AVERTISSEMENT:** Ne pas bloquer les orifices d'aération. Installer le produit conformément aux instructions du fabricant. Les fentes et ouvertures aménagées dans le boîtier assurent un fonctionnement fiable du produit et protègent celui-ci des surchauffes. Lorsque le produit est placé sur un lit, un sofa, une carpepe ou une surface similaire, veiller à ne jamais bloquer les ouvertures. Ce produit ne doit pas être installé dans un meuble encastré, tel qu'une bibliothèque ou une étagère à moins qu'une aération adéquate soit prévue ou que l'installation respecte les instructions du fabricant.

**AVERTISSEMENT:** Ce produit utilise un système laser.

Pour assurer le bon fonctionnement de ce produit, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et les conserver pour référence. Si l'unité nécessite une réparation, contactez un centre de service agréé.

L'utilisation de commandes ou de réglages, ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées risque de provoquer une exposition à des rayons dangereux. N'ouvrez sous aucun prétexte le boîtier en raison du risque d'exposition au rayon laser. Présence de radiation à l'intérieur. NE PAS REGARDER LE RAYON LASER.



2

**AVERTISSEMENT:** Ne pas exposer l'unité à l'eau (aux gouttelettes ou aux éclaboussures), ne pas placer de récipients contenant des liquides (tels que des vases) sur l'unité.

### ATTENTION !

- On ne doit pas gêner la ventilation en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappe, rideaux, etc.
- Il ne faut pas placer sur l'appareil des sources de flamme nue telles que des bougies allumées.
- Il faut se débarrasser des piles usagées en toute sécurité et surtout ne pas les incinérer. On doit prêter attention aux aspects environnementaux de l'élimination des piles.
- Cet appareil est destiné à une utilisation dans les pays au climat modéré ou tropical.
- Une pression sonore excessive des écouteurs ou des casques peut provoquer une perte auditive.
- On n'exposera pas la pile à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, un feu ou autre chose du même genre.

### AVERTISSEMENT concernant le cordon d'alimentation

**La plupart des unités exigent un circuit dédié ;**

Autrement dit, il ne doivent pas être raccordés à une multiprise mais doivent être directement branchés à une prise de courant murale. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel de l'utilisateur pour plus d'informations. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, lâches, ou endommagées, les rallonges, les cordons d'alimentation effilochés, ou encore les fils isolants endommagés ou craquelés sont dangereux. Chacune de ces conditions peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.

Examinez périodiquement le cordon d'alimentation de votre unité, et s'il présente des signes de faiblesse, débranchez-le, et n'utilisez plus l'unité tant que le cordon d'alimentation n'aura pas été remplacé par une pièce de rechange originale obtenue auprès d'un centre de service agréé.

Protégez le cordon d'alimentation des contraintes physiques ou mécaniques (torsion, nœud, pincement, coincement, écrasement, piétinement). Faites particulièrement attention aux fiches, prise de courant, et à l'endroit où le cordon sort de l'unité.

Pour débrancher le cordon du secteur, saisissez la fiche du cordon d'alimentation. Lorsque vous installez le produit, vérifiez que la fiche est facilement accessible.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES







1. Lire les instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Observer tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser ce produit près de l'eau.
6. Nettoyer seulement avec un chiffon propre.
7. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas l'installer près de sources de chaleur comme un radiateur, une cuisinière ou d'autres appareils semblables (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne pas neutraliser le but sécuritaire de la prise polarisée ou de mise à la terre. Une prise polarisée est dotée de deux fiches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de mise à la terre est dotée de deux fiches et d'une fiche de mise à la terre. La fiche la plus large ou la fiche de mise à la terre est là pour votre sécurité. Si la prise n'entre pas dans la prise murale, consulter un électricien pour la remplacer.
10. Protéger le cordon d'alimentation contre le piétinement ou le pincement, particulièrement près de la fiche, des prises et des points de sortie du produit.
11. Utiliser seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utiliser seulement des chariots, des supports, des trépieds, des fixations ou tables spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, faire attention au moment de déplacer l'appareil pour que celui-ci ne bascule pas.



13. Débrancher cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Consulter du personnel qualifié pour le service. Un service est requis lorsque le produit a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme le cordon d'alimentation ou la fiche, que du liquide y a été renversé ou que des objets ont été insérés à l'intérieur, que le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne marche pas normalement ou qu'il est tombé par terre.


Formats de disque pris en charge .....	4
Batterie rechargeable .....	4
Unité principale .....	5
Télécommande .....	6
Alimentation .....	7
Installation de l'appareil .....	8
Rotation de l'écran LCD .....	8
Choix du mode de fonctionnement .....	8
Configuration .....	9
Affichage des informations du disque .....	10
Lecture d'un disque .....	11
Lecture d'un DivX .....	12
Écoute de CD audio ou de fichiers musicaux .....	13
Visionnage de photos .....	13
Utilisation d'une clé USB à mémoire flash .....	14
Regarder une entrée AV .....	14
Codes langue .....	15
Codes régionaux .....	15
Dépannage .....	16
Caractéristiques Techniques .....	16

## Formats de disque pris en charge

Type	Logo
<b>DVD-VIDEO:</b> Support de prédilection pour les films encodés à la norme MPEG II et disponibles à la vente ou à la location.	
<b>DVD-R:</b> enregistrement vidéo uniquement, le disque doit être finalisé.	
<b>DVD-RW:</b> enregistrement vidéo uniquement, le disque doit être finalisé.	
<b>DVD+R:</b> enregistrement vidéo uniquement	
<b>DVD+RW:</b> enregistrement vidéo uniquement	
<b>Audio CD:</b> CD de musique ou CD-R/CD-RW respectant le format des CD Audio disponibles dans le commerce.	

Cette unité lit les DVD±R/RW et CD-R/RW contenant des pistes audio, des fichiers DivX, MP3, WMA et/ou JPEG. Certains DVD±RW/DVD±R ou CD-RW/CD-R ne peuvent pas être lus par l'unité en raison de la qualité de l'enregistrement, de l'état physique du disque, ou encore des caractéristiques du dispositif d'enregistrement et du logiciel de création.

## À propos du symbole affiché

«  » peut apparaître sur l'écran du téléviseur en cours de lecture et indique qu'une fonction abordée dans le manuel de l'utilisateur n'est pas disponible sur ce disque.

## Codes régionaux

Cette unité est « zonée ». Le code régional correspondant est imprimé à l'arrière de l'unité. Cette unité peut lire uniquement les disques dont le code régional correspond à celui de l'unité ou les disques non zonés (toutes régions).

- La face imprimée de la plupart des DVD possède un globe à l'intérieur duquel se trouve un chiffre clairement mis en évidence. Ce chiffre doit correspondre au code régional de l'unité, autrement le DVD ne pourra pas être lu.
- Si vous essayez de lire un DVD dont le code de zone est différent de celui du lecteur, le message « Code régional incorrect » apparaîtra à l'écran.

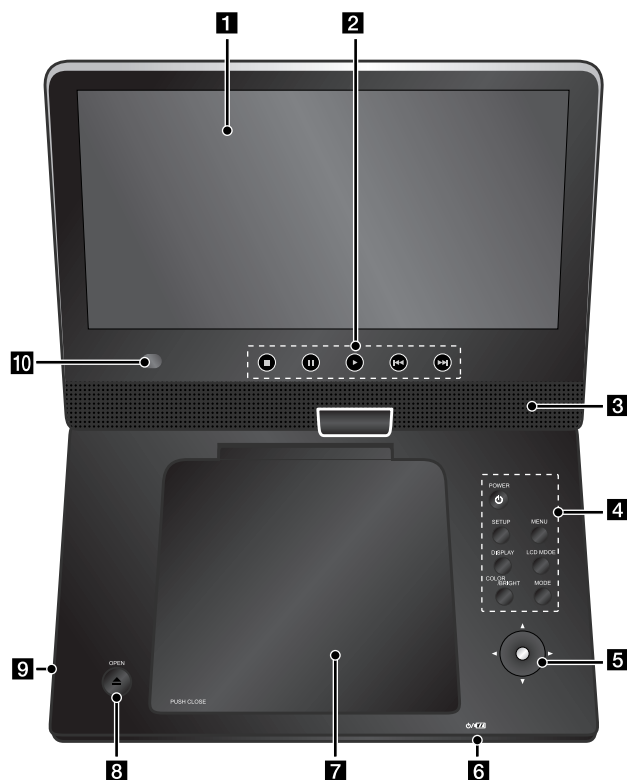
## Droits d'auteur

La copie, la reproduction, la diffusion, la diffusion en public, la télédiffusion, l'exportation, le prêt, l'échange, ou la location d'œuvres protégées par les droits d'auteur sans l'accord des détenteurs des droits est illégale. Ce produit comporte un mécanisme de protection contre la copie développé par Macrovision. Certains disques intègrent des protections numériques contre la copie. Si vous tentez de dupliquer puis de lire la copie, vous obtiendrez une image erratique. Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets aux États-Unis et d'autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation et d'autres ayants droit. L'exploitation de cette technologie de protection des droits d'auteur sans l'accord de Macrovision Corporation est interdite. Son usage est restreint au cercle familial ou à d'autres cadres limités, sauf indication contraire de Macrovision Corporation. L'ingénierie à rebours, et toute autre tentative de reconstitution de la logique du procédé est strictement interdite.

## Batterie rechargeable

- Sa batterie rechargeable interne vous donne la liberté de la faire circuler et de lire les fichiers sans cordon d'alimentation.
- La batterie rechargeable ne commencera à charger que quand l'appareil sera éteint et le chargeur-adaptateur courant alternatif branché sur une prise.
- La charge s'arrête si vous allumez l'appareil.
- Une charge complète prendra à peu près 3 heures 30 minutes.
- Durée de fonctionnement sur accu : à peu près 3 heures 30 minutes. La durée de fonctionnement sur accu peut varier en fonction de l'état de l'accu, des conditions de fonctionnement et des conditions ambiantes.
- Le témoin de charge devient rouge pendant la charge. Une fois la charge terminée, la LED témoin vire au vert.
- Lorsqu'il ne reste que quelques minutes d'autonomie sur la batterie, le message « vérifiez l'état de la batterie » apparaît sur l'écran.

## Unité principale



**Volume** : Vous pouvez régler le niveau du volume en utilisant la commande de volume sur le côté droit.

**Écouteurs** : Branchez des écouteurs dans la prise écouteur sur le côté droit pour profiter du son sans gêner les autres.

### 1 Écran LCD

### 2 Touches de Commande de Lecture

- ▶ (lecture): Pour lancer la lecture.
- (Stop): Pour arrêter la lecture.
- ⏸ (PAUSE/STEP): Pour arrêter temporairement la lecture / appuyez répétitivement pour une lecture image par image.
- ⏮ (Skip): Rechercher en arrière\* ou retourner au début du chapitre ou de la piste en cours ou aller au chapitre ou à la piste précédente.
- ⏭ (Skip): Rechercher en avant\* ou aller au chapitre ou à la piste suivante.

\* Appuyez sur la touche et maintenez-la pendant environ deux secondes.

### 3 Haut-parleurs

### 4 Touches de fonction

- POWER (⏻): Pour allumer ou éteindre l'unité.
- SETUP: Pour afficher ou quitter le menu de configuration.
- MENU: Pour accéder au menu du DVD.
- DISPLAY: Pour afficher le menu à l'écran.
- LCD MODE: Choisit le mode d'affichage (16/9, 4/3 ou rien).
- COLOR/BRIGHT\*: Affiche le menu Couleur ou Luminosité pour l'écran LCD.
- MODE: sélectionne le mode de fonctionnement parmi [DISC], [USB] et [AV IN].

\* Pour régler la couleur ou la luminosité de l'écran LCD, appuyez plusieurs fois sur COLOR/BRIGHT sur l'appareil lui-même pour afficher le menu Couleur ou Luminosité puis utilisez ◀/▶ pour régler la valeur. Puis appuyez sur ENTER pour confirmer le réglage.

### 5 Manche à balai

- utilisez le manche à balai pour sélectionner un élément du menu. Appuyez sur le manche à balai pour confirmer la sélection du menu.

### 6 Témoin de charge d'accu et de mise sous tension

- Le témoin devient rouge pendant la charge et vire au vert quand la charge est terminée (Se reporter à la page 4 pour plus de détails).
- Le témoin devient vert pendant quelques secondes quand on allume l'appareil.

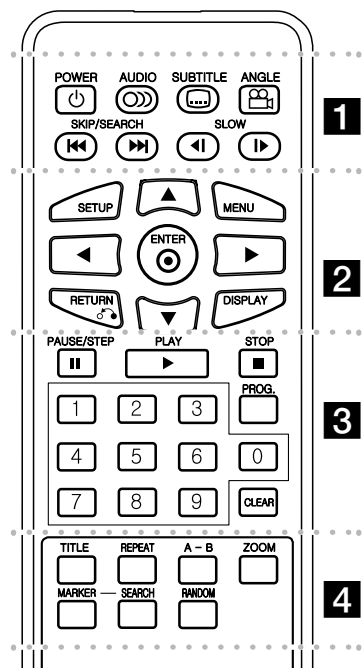
### 7 Couvercle du disque

### 8 OPEN (▲): Ouvre le couvercle du disque.

### 9 Port USB : Pour brancher un support USB à mémoire flash.

### 10 Capteur infrarouge: Pointez la télécommande en direction du capteur. Pour contrôler l'appareil à l'aide de la télécommande, ne refermez pas l'écran LCD.

## Télécommande



6

- 1** **POWER** (⏻): Pour Allumer ou éteindre l'unité.
- AUDIO** (🔊): Pour sélectionner la langue de la bande son ou le canal audio.
- SUBTITLE** (📄): Pour sélectionner la langue des sous-titres.
- ANGLE** (📷): Pour sélectionner un angle de caméra, si les auteurs du DVD l'ont prévu.

**SKIP/SEARCH** (⏮ / ⏭): Chercher\* en arrière/en avant. Aller au chapitre/piste précédent ou suivant.

\* Appuyez sur la touche et maintenez-la pendant environ deux secondes.

**SLOW** (⏪ / ⏩): Ralenti arrière/avant.

**2** **SETUP**: Pour afficher ou quitter le menu de configuration.

**MENU**: Pour accéder au menu du DVD.

▲▼◀▶: Pour se déplacer dans les menus.

**ENTER** (⊙): Pour confirmer une sélection dans les menus.

**RETURN** (↶): Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran de menu précédent ou quitter le menu.

**DISPLAY**: Pour afficher le menu à l'écran.

**3** **PAUSE/STEP** (⏸): Pour arrêter temporairement la lecture / appuyez répétitivement pour une lecture image par image.

**PLAY** (▶): Pour lancer la lecture.

**STOP** (■): Pour arrêter la lecture.

**Touches numériques**: Pour sélectionner les options de menu numérotées.

**PROG.**: Pour entrer dans le menu de programmation.

**CLEAR**: Pour supprimer un numéro de piste dans la programmation, une liste ou un repère dans le menu Recherche de Repères.

**4** **TITLE**: Pour accéder au menu titre du disque.

**REPEAT**: Pour répéter un chapitre, une piste, un titre ou l'ensemble.

**A-B**: Pour répéter une section.

**ZOOM**: Pour agrandir l'image.

**MARKER**: Repère n'importe quel point pendant la lecture.

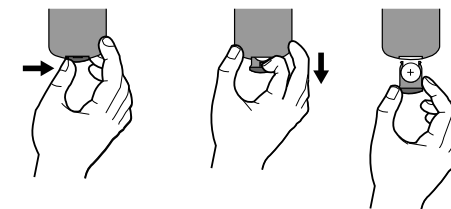
**SEARCH**: Affiche le menu [Recherche des Repères].

**RANDOM**: Pour lire les pièces en ordre aléatoire.

### Pile de type bouton (pile au lithium)

Pincer la pince du compartiment à pile, puis tirer la languette pour enlever le porte-pile. Insérer la pile avec le + correct word spacing que le + dans le porte-pile. Replacer le porte-pile avec la pile dans la télécommande en s'assurant qu'elle est correctement insérée.

- Remplacer la pile de la télécommande par une pile micro au lithium 3V, comme CR. 2025 ou l'équivalent.
- Jeter la pile conformément aux réglementations locales. Ne pas jeter au feu.



### Avertissement pour la pile au lithium remplaçable

- Danger d'explosion si la pile est incorrectement remplacée.
- Ne remplacer que par une pile du même type.
- Marquage d'avertissement supplémentaire près de la pile pour les utilisateurs qui voudraient la remplacer eux-mêmes.

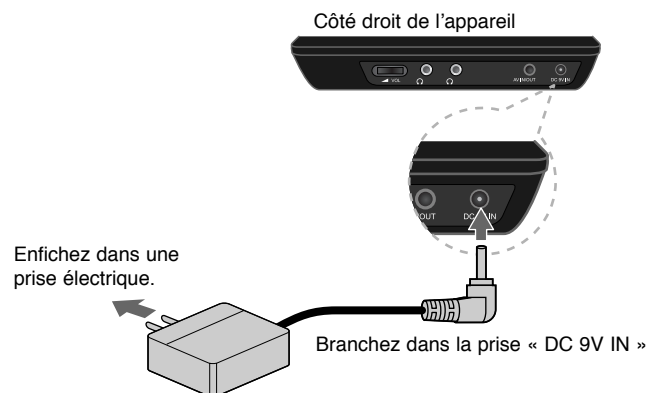
**Avertissement**: La pile utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique. Ne pas recharger, démonter, incinérer ni chauffer au-dessus de 100 °C (212 °F).

Remplacer la pile par un modèle Matsushita Elec. Ind. Co. Itée (Panasonic), numéro de pièce CR. 2025 seulement. L'utilisation d'autres piles peut causer un risque d'incendie ou d'explosion. Jeter les piles usées. Garder hors de la portée des enfants. Ne pas démonter ni jeter au feu.

## Alimentation

### Branchement du câble d'alimentation

Branchez le câble d'alimentation fourni de l'appareil à une prise de courant.



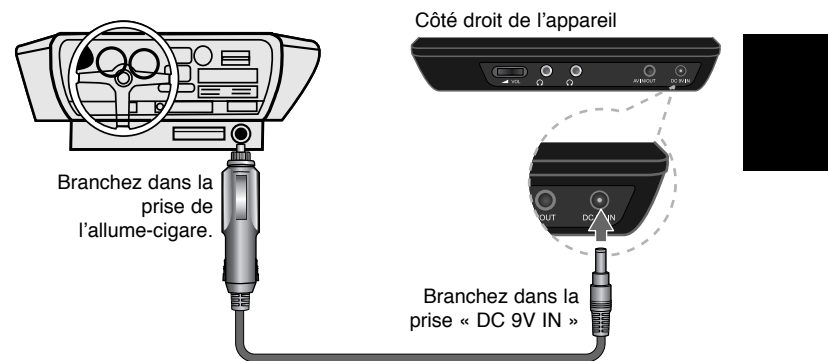
\* Le jeu effectivement fourni peut être différent du dessin.

### Adaptateur courant alternatif

- Cet adaptateur courant alternatif fonctionne sur 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.5 A
- Demandez à un distributeur de pièces électriques de vous conseiller dans le choix d'une fiche d'adaptateur CA ou d'un ensemble de cordon CA approprié.
- Fabriqué par I-MAG ELECTRONICS CO., LTD

### Branchement de l'adaptateur automobile

Cet appareil et son adaptateur automobile sont conçus pour une utilisation dans des véhicules qui ont un système électrique 8,5-16 V, prise de masse de polarité négative. C'est la norme pour la plupart des véhicules mais, si votre véhicule est équipé d'un type différent de système électrique, vous ne pouvez pas utiliser le système d'alimentation CC.



### Adaptateur automobile

- Cet adaptateur automobile fonctionne sur 8,5-16 V CC.
- Demandez à un distributeur de pièces électriques de vous conseiller dans le choix d'un adaptateur automobile approprié.
- Fabriqué par GRAND POWER ELECTRONIC TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD

### Attention !

- Pour éviter un choc électrique et d'éventuels dégâts à votre appareil ou au véhicule, débranchez toujours l'adaptateur automobile de la prise de l'allume-cigare avant de retirer le cordon de votre appareil.
- Un fusible de protection 1.5 A, 250 V est installé dans l'adaptateur automobile.
- Débranchez l'adaptateur automobile de la prise de l'allume-cigare de la voiture au moment du démarrage du moteur.
- Ne faites pas fonctionner votre appareil quand la batterie de la voiture est déchargée : le courant de crête venant de l'alternateur de la voiture peut faire sauter le fusible CC.
- Si la tension de l'alimentation du véhicule tombe en dessous d'environ 10 V, votre appareil peut ne pas fonctionner correctement.
- Ne laissez pas votre appareil dans un endroit où la température dépasse 70°C (158°F), le dispositif phonocapteur risquerait d'être endommagé.

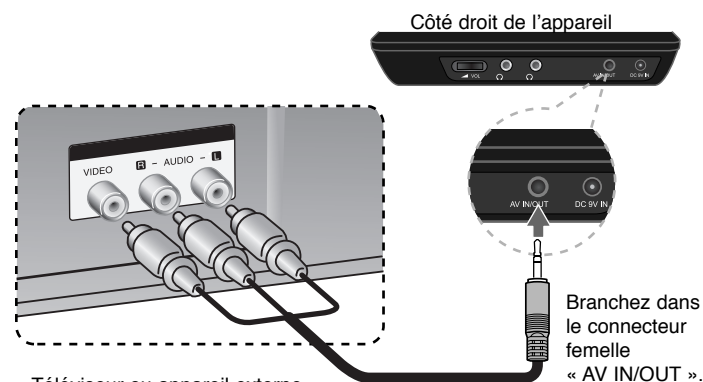
À titre d'exemple :

- À l'intérieur d'une voiture en plein soleil toutes vitres fermées.
- Près d'un appareil de chauffage.

## Installation de l'appareil

### Connexions audio et vidéo pour AV IN ou AV OUT

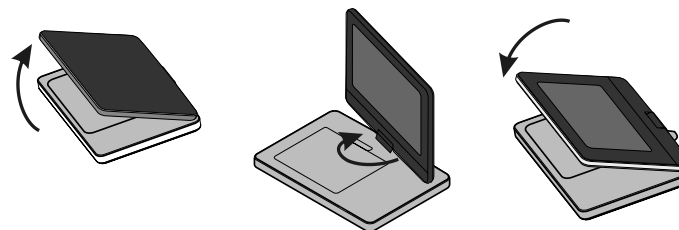
Connectez la prise AV IN/OUT de l'unité aux prises d'entrée ou de sortie correspondantes de votre téléviseur ou d'un appareil externe en utilisant le câble AV fourni et comme indiqué ci-dessous.



Fabriqué sous licence des laboratoires Dolby et le symbole double D est une marque enregistrée des laboratoires Dolby.

## Rotation de l'écran LCD

Vous pouvez faire tourner l'écran LCD de l'appareil dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à 180 degrés pour une meilleure utilisation. Vous pouvez aussi faire fonctionner l'appareil après avoir fait tourner l'écran de 180 degrés puis l'avoir replié à plat.

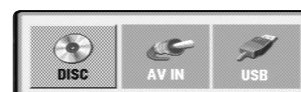


Pour faire tourner l'écran LCD, placez l'appareil sur une surface stable et plane telle qu'une table. Poussez l'écran LCD vers le haut pour le soulever en position verticale. Faites tourner lentement l'écran LCD dans le sens des aiguilles d'une montre de 180 degrés. Si nécessaire, rabattez l'écran LCD après l'avoir fait tourner.

Pour ramener l'écran LCD à sa position originale, ouvrez l'écran LCD en position verticale, puis faites tourner lentement l'écran LCD dans le sens contraire des aiguilles d'une montre de 180 degrés.

- Quand vous avez fini d'utiliser l'appareil, ramenez toujours l'écran LCD à sa position de départ.
- Ne laissez pas l'écran LCD tourné vers le haut, car des chocs brusques pourraient l'endommager.

## Choix du mode de fonctionnement



Il vous faut choisir un mode de fonctionnement avant d'utiliser cet appareil. Appuyez sur la touche **MODE** de l'appareil et le menu choix du mode de fonctionnement apparaît. Utilisez ◀ / ▶ pour choisir un mode puis appuyez sur **ENTER**.

- Choisissez [DISC](DISQUE) pour lire le disque introduit.
- Choisissez [AV IN] pour regarder des signaux vidéo/audio d'un appareil externe via cette unité.
- Choisissez [USB] pour lire le(s) fichier(s) dans le support USB à mémoire flash branché.

## Configuration

	TOUCHE
1 Affichage du menu de configuration:	SETUP
2 Sélectionner une option du 1er niveau:	▲ ▼
3 Passage au second niveau:	▶
4 Sélectionner une option du 2nd niveau:	▲ ▼
5 Passage au troisième niveau:	▶
6 Modification des paramètres:	▲ ▼ / ENTER

## Configuration - Fonctions avancées

### Lorsque vous allumez l'unité pour la première fois

Le menu de sélection de la langue apparaît lorsque vous allumez l'unité pour la première fois. Vous devez sélectionner la langue pour pouvoir utiliser l'unité. Utilisez les flèches de direction ▲▼◀▶ pour sélectionner une langue puis appuyez sur **ENTER**, un menu de confirmation doit apparaître. Utiliser les flèches de direction ◀▶ pour sélectionner [Enter] puis appuyez sur **ENTER**.

### Paramètres de langue

**Langue de menu** - Sélectionnez la langue du menu de configuration et de l'affichage à l'écran.

**Bande son/sous-titre/menu du disque** - Sélectionnez la langue pour la bande son, les sous-titre et le menu du disque.

[Original]: Se réfère à la langue originale dans laquelle le disque a été enregistré.

[Autre]: Pour sélectionner une autre langue, appuyez sur les touches numériques puis sur **ENTER** pour saisir les quatre chiffres du code de langue en vous basant sur la liste. (voir page 15) Si vous vous trompez lors de la saisie du code, appuyez sur **CLEAR** pour annuler la saisie et recommencer.

[Off] (pour les sous-titres du disque): désactive les sous-titres.

### Paramètres d'affichage

**Format d'image** - sélectionnez le format d'image H/L à utiliser en fonction des caractéristiques de votre écran de TV.

[4:3]: lorsqu'une TV au standard 4:3 est connectée.

[16:9]: lorsqu'un TV au format 16:9 est connectée.

**Mode d'affichage** - Si vous sélectionnez 4:3, vous devrez définir comment devront être affichés sur votre écran les programmes et films au format widescreen.

[LetterBox]: Si vous sélectionnez letterbox, vous aurez une image widescreen avec des bandes noires en haut et en bas.

[Panscan]: Si vous sélectionnez panscan, l'image sera recadrée pour occuper la totalité de l'écran 4:3.

### Paramètres son

**DRC (Dynamic Range Control)** - Le contrôle de la plage dynamique garantit un son clair en cas de réduction du volume sonore (fonction offerte par les décodeurs Dolby Digital uniquement). Activez cette option si vous voulez en bénéficier.

**Vocal** - Activez cette option uniquement lorsqu'un DVD karaoké multicanal est lu. Les canaux karaoké du disque sont mixés pour obtenir un son stéréo normal.

### Paramètres de verrouillage

Vous devez définir le [Code régional] pour pouvoir bénéficier des fonctions de verrouillage. Sélectionnez l'option [Code régional] puis appuyez sur ▶. Saisissez mot de passe de 4 chiffres puis appuyez sur **ENTER**. Saisissez de nouveau le mot de passe et appuyez sur **ENTER** pour vérifier que la saisie est correcte. Si vous vous trompez lors de la saisie, appuyez sur **CLEAR** pour le corriger.

Si vous avez oublié votre mot de passe vous pouvez le réinitialiser. Retirez d'abord le disque qui se trouve dans l'unité. Affichez le menu réglages puis entrez le nombre à 6 chiffres « 210499 » et le mot de passe sera éliminé.

**Classification** - Sélectionnez un niveau de classification. Plus le niveau est faible, plus la classification est stricte. Sélectionnez [Deverr] pour désactiver la classification.

**Mot de passe** - Définissez ou modifiez le mot de passe pour les paramètres de verrouillage.

[Nouveau]: Saisissez un nouveau mot de passe de 4 chiffres avec les touches numériques puis appuyez sur **ENTER**. Saisissez à nouveau le mot de passe pour confirmer.

[Modifier]: Saisissez le nouveau mot de passe deux fois après avoir saisi le mot de passe courant.

**Code régional** - Sélectionnez le code correspondant à la zone géographique et le niveau de classification. Cela détermine quels standards de zone sont utilisés pour classer les DVD qui font l'objet d'un contrôle parental. (Voir page 15)

## Paramètres divers

**B.L.E. (Extension du niveau de noir)** - Sélectionnez cette option pour régler le niveau de noir des images reproduites. Définissez vos préférences et les capacités du moniteur.

**DivX(R) VOD** - Nous vous fournissons le code d'enregistrement pour accéder aux services de vidéo à la demande qui vous permet de louer ou acheter des vidéos DivX® VOD. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Appuyez sur **ENTER** quand l'icône [Sélect.] est mise en évidence, vous pouvez alors voir le code d'enregistrement de l'unité.




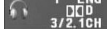

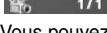
Les vidéos téléchargées depuis le service DivX® VOD ne peuvent être lues que sur cette unité.

## Affichage des informations du disque

	TOUCHE
1 Appuyez sur la touche DISPLAY pendant la lecture	DISPLAY
2 Sélectionnez un élément :	▲ ▼
3 Paramétrez le menu d'affichage :	◀ ▶ / ENTER
4 Pour revenir ou quitter :	DISPLAY

## Affichage des informations du disque - Fonctions avancées

Vous pouvez sélectionner un élément en appuyant sur ▲▼ et modifier ou sélectionner une option en appuyant sur ◀▶.







 1 / 6	Numéro de titre courant (ou piste) / nombre total de titres (ou pistes)
 5 / 42	Numéro de chapitre courant / nombre total de chapitres
 0:13:45	Durée de lecture écoulée
 1 ENG 3/2 1CH	Langue de la bande son ou canal sélectionné
 OFF	Sous-titre sélectionné
 1 / 1	Angle sélectionné/Nombre total d'angles

Vous pouvez contrôler l'état de la charge de la batterie en appuyant sur DISPLAY au cours de la lecture et lorsque la prise 9V courant continu n'est pas branchée.



## Symboles utilisés dans ce manuel

Une section dont le titre comporte un des logos suivants ne s'applique qu'au disque ou au fichier représenté par ce logo.

 ALL	Tous disques et fichiers	 ACD	CD audio
 DVD	DVD et DVD±R/RW finalisés	 MP3	Fichiers MP3
 DivX	Fichiers DivX	 WMA	Fichiers WMA

## Lecture d'un disque

	TOUCHE
1 Ouvrir le couvercle du disque :	OPEN (▲)
2 Insérez le disque :	-
3 Fermer le couvercle du disque :	-
4 Lancer la lecture :	▶ PLAY
5 Régler le volume :	VOLUME
6 Arrêter la lecture :	■ STOP

## Lecture d'un disque - Fonctions avancées

### Arrêt de la lecture

Appuyez sur **STOP** (■) pour arrêter la lecture : l'appareil enregistre le point d'arrêt (Dépend du disque). « **II■** » apparaît brièvement à l'écran. Appuyez sur **PLAY** (▶) pour reprendre la lecture (à partir du point mémorisé). Si vous appuyez sur **STOP** (■) encore une fois ou retirez le disque (« **■** » apparaît à l'écran), l'unité supprimera le point d'arrêt. (**II■** =Arrêt provisoire, **■** =Arrêt complet)  
Le point de reprise peut être supprimé en appuyant sur un bouton (par exemple : POWER, OPEN, etc.).

### Lire un DVD avec menu **DVD**

La plupart des DVD ont maintenant un menu qui se charge avant que le film ne commence à jouer. Vous pouvez vous déplacer dans ces menus à l'aide des touches ▲▼◀▶ ou d'une touche numérique pour mettre cette option en surbrillance. Pour sélectionner, appuyez sur **ENTER** (RETOUR).

### Lecture d'un disque DVD VR

L'unité peut lire les disques DVD-RW enregistrés au format VR (Video Recording). Lorsque vous insérez un disque DVD VR, un menu apparaît à l'écran. Utilisez vV pour sélectionner un titre puis appuyez sur **PLAY** (▶). Pour afficher le menu du DVD-VR, appuyez sur **MENU** ou **TITLE**.

Certains disques DVD-VR contiennent des données CPRM envoyées par le GRAVEUR DVD. L'appareil ne permet pas l'utilisation de ce genre de disque.

### Passer à la prochaine/précédente chapitre/piste/fichier **ALL**

Appuyez sur **SKIP** (▶▶) pour passer au prochain chapitre/piste/fichier.  
Appuyez sur **SKIP** (◀◀) pour revenir au début de la chapitre/piste/fichier courant.  
Appuyez sur **SKIP** (◀◀) deux fois brièvement pour reculer à la précédente chapitre/piste/fichier.

### Interrompre provisoirement la lecture **ALL**

Appuyez sur **PAUSE/STEP** (II) pour interrompre la lecture. Appuyez sur **PLAY** (▶) pour reprendre la lecture.

### Lecture image par image **DVD DivX**

Appuyez sur **PAUSE/STEP** (II) répétitivement pour visionner le film image par image.

### Lecture répétitive **ALL**

Appuyez sur **REPEAT** répétitivement pour sélectionner un élément à répéter. Le titre, chapitre ou piste courante, sera lu répétitivement. Pour revenir au mode de lecture normal, Appuyez sur **REPEAT** répétitivement pour sélectionner [Off].

### Avance rapide ou retour rapide **DVD DivX ACD WMA MP3**

Appuyez sur la touche **SKIP** (◀◀ ou ▶▶) et maintenez-la enfoncée pour passer en avance rapide ou en marche arrière rapide pendant la lecture. Vous pouvez modifier les diverses vitesses de lecture en appuyant sur la touche **SKIP** (◀◀ ou ▶▶) et en la maintenant enfoncée à plusieurs reprises. Appuyez sur **PLAY** (▶) pour reprendre la lecture à vitesse normale.

### Répétition d'un morceau spécifique (A-B) **DVD DivX ACD**

Appuyez sur **A-B** au début et à la fin du morceau que vous souhaitez répéter. Votre sélection sera répétée en continu. Pour revenir au mode normal de lecture, appuyez sur **A-B** pour désactiver cette fonction.

### Sélection de la langue des sous-titres **DVD DivX**

Durant la lecture, appuyez sur **SUBTITLE** (☒) répétitivement pour sélectionner la langue du sous-titre désirée.

### Visionnage sous un angle différent **DVD**

Si l'indicateur d'angle apparaît à l'écran pendant un instant, vous pouvez sélectionner un angle de caméra différent en appuyant sur **ANGLE** (☒) répétitivement.

### Écoute d'une bande son différente **DVD DivX**

Durant la lecture, appuyez sur **AUDIO** (☒) répétitivement pour basculer entre les langues disponibles, les canaux ou les méthodes d'encodage.

### Ralentissement de la vitesse de lecture **DVD**

(**DivX** : marche avant seulement)

Pendant la lecture, appuyez sur la touche **SLOW** (◀| ou |▶) pour ralentir la lecture arrière ou avant. Vous pouvez modifier les diverses vitesses de lecture en appuyant sur la touche **SLOW** (◀| ou |▶) à plusieurs reprises. Appuyez sur **PLAY** (▶) pour reprendre la lecture à vitesse normale.

### Visionnage d'un agrandissement vidéo **DVD** **DivX**

Durant la lecture ou en pause, appuyez sur **ZOOM** à plusieurs reprises pour sélectionner le facteur d'agrandissement. Vous pouvez vous déplacer dans l'image agrandie à l'aide des boutons **▲▼◀▶** buttons. Appuyez sur **CLEAR** pour quitter cette fonction.

### Affichage du menu titre **DVD**

Appuyez sur **TITLE** pour afficher les titres du disque, si disponible.

### Affichage du menu du DVD **DVD**

Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu du disque, si disponible.

### Lancement de la lecture à un moment déterminé **DVD** **DivX**

Cherchez le point de départ correspondant au code temporel saisi. Appuyez sur **DISPLAY**, sélectionnez ensuite l'icône de l'horloge. Saisissez un code temporel puis appuyez sur **ENTER**. Par exemple, pour trouver une scène à 1 heure, 10 minutes, et 20 secondes, saisissez « 11020 » et appuyez sur **ENTER**. Si vous saisissez un mauvais numéro, appuyez sur **CLEAR** et recommencez.

### Lecture en ordre aléatoire **ACD** **WMA** **MP3**

Pendant la lecture ou en mode arrêt, appuyez sur la touche **RANDOM** pour une lecture en mode aléatoire. Appuyez de nouveau sur la touche **RANDOM** pour retourner à la lecture normale.

### Marquer une scène favorite **DVD** **DivX**

Vous pouvez repérer une position sur un disque pour retourner à cet endroit. Appuyez simplement sur la touche **MARKER** à la position souhaitée. L'icône repère apparaîtra brièvement sur l'écran. Répétez l'opération pour placer un maximum de neuf repères.

Vous pouvez aussi rappeler les positions ou les éliminer. Appuyez sur **SEARCH** et menu [Recherche de Repère]. Utilisez **◀** ou **▶** pour choisir le repère souhaité dans le menu, puis appuyez sur **ENTER** pour le rappeler ou sur **CLEAR** pour l'éliminer.

### Mémorisation de la dernière scène

Cette unité mémorise la dernière scène du dernier disque visionné. La dernière scène reste en mémoire même si vous retirez le disque du lecteur ou si vous éteignez l'unité. Si vous chargez ensuite un disque dont la scène a été mémorisée, la lecture reprend automatiquement à la scène mémorisée.

### Écran de veille

L'écran de veille apparaît lorsque vous n'utilisez pas l'unité pendant environ cinq minutes. Si aucune activité n'est enregistrée passé ce délai, l'unité s'éteint automatiquement.

### Disque mixé ou clé USB à mémoire flash - DivX, MP3/WMA et JPEG

Lorsque vous lisez un disque ou une clé USB à mémoire flash contenant des fichiers DivX, MP3, WMA et JPEG, vous pouvez choisir quels fichiers reproduire en appuyant sur **TITLE**.

### Lecture d'un DivX

	TOUCHE
1 Ouvrir le couvercle du disque :	OPEN (▲)
2 Insérez le disque :	-
3 Fermer le couvercle du disque :	-
4 Sélectionnez un film dans le menu :	▲ ▼, MENU
5 Lancer la lecture :	▶ PLAY
6 Arrêter la lecture :	■ STOP

### Lecture d'un DivX - Fonctions avancées

#### Modification du jeu de caractères pour l'affichage correct des sous-titres du DivX®

Appuyez sur **SUBTITLE** plus de 3 secondes durant la lecture. Le code de langue apparaît. Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner un code de langue différent jusqu'à ce que le sous-titre soit affiché correctement puis appuyez sur **ENTER**.

#### Type de DivX compatibles

Ce lecteur peut lire les DivX suivants :

- Résolution : 720x576 (L x H) pixel.
- Les noms de fichiers et les sous-titres des DivX sont limités à 56 caractères.
- Extensions supportées : ".avi", ".mpg", ".mpeg"
- Sous-titres supportés : SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), Tmplayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)
- Codecs supportés : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX"
- Seule la lecture est supportée pour les DivX en version 6.0.
- Format audio supportés : "Dolby Digital", "PCM", "MP3", "WMA"
- Fréquence d'échantillonnage : 8 - 48 kHz (MP3), 22 - 48 kHz (WMA)
- Débit binaire : 8 - 320 kbps (MP3), 32 - 256 kbps (WMA), moins de 8Mbps (DivX)
- Format des CD-R/RW, DVD±R/RW : ISO 9660
- Nombre max. de fichiers par disque : moins de 650 (nombre total de fichiers et de dossiers)

## Écoute de CD audio ou de fichiers musicaux

	TOUCHE
1 Ouvrir le couvercle du disque :	OPEN (▲)
2 Insérez le disque :	-
3 Fermer le couvercle du disque :	-
4 Sélectionnez une musique dans le menu :	▲ ▼, MENU
5 Lancer la lecture :	▶ PLAY
6 Arrêter la lecture :	■ STOP

## Écoute de CD audio ou de fichiers musicaux - Fonctions avancées

### Programmation personnalisée

Vous pouvez lire le contenu d'un disque dans l'ordre que vous voulez en arrangeant l'ordre des morceaux musicaux du disque. Pour ajouter un morceau à la programmation, appuyez sur **PROG.** pour entrer dans le mode d'édition (le symbole apparaît dans le menu). Sélectionnez un morceau dans la liste puis appuyez sur **ENTER** pour ajouter le morceau musical à la programmation. Sélectionnez un morceau dans la programmation puis appuyez sur **ENTER** pour lancer la lecture programmée. Pour supprimer un morceau de la programmation, sélectionnez le morceau que vous voulez supprimer puis appuyez sur **CLEAR** en mode édition. Pour effacer l'ensemble des morceaux de la programmation, sélectionner [Tout suppr.] puis appuyez sur **ENTER** en mode édition. La programmation est supprimée lorsque le disque est retiré ou que l'unité est éteinte.

### Affichage des informations du fichier (ID3 TAG)

Pendant la lecture d'un fichier MP3 contenant des informations, vous pouvez afficher celles-ci en appuyant sur **DISPLAY** répétitivement.

### Type de fichiers MP3/WMA supportés

Ce lecteur peut lire les fichiers MP3/WMA suivants :

- Extensions de fichier : ".mp3", ".wma"
- Fréquence d'échantillonnage : 8 - 48 kHz (MP3), 22 - 48kHz (WMA)
- Débit binaire : 8 - 320kbps (MP3), 32 - 256kbps (WMA)
- Format des CD-R/RW, DVD±R/RW : ISO 9660
- Nombre max. de fichiers par disque : moins de 650 (nombre total de fichiers et de dossiers)

## Visionnage de photos

	TOUCHE
1 Ouvrir le couvercle du disque :	OPEN (▲)
2 Insérez le disque :	-
3 Fermer le couvercle du disque :	-
4 Sélectionnez une photo dans le menu :	▲ ▼, MENU
5 Afficher la photo sélectionnée en plein écran :	▶ PLAY
6 Pour revenir au menu :	■ STOP

## Visionnage de photos - Fonctions avancées

### Visionnage des photos en mode diaporama

Utilisez ▲▼ ◀▶ pour mettre en évidence l'icône (■) puis appuyez sur **ENTER** pour lancer le diaporama. Vous pouvez changer la vitesse du diaporama avec ◀▶ lorsque l'icône (■) est mise en évidence.

### Passage à la photo suivante/précédente

Appuyez sur **SKIP** (◀◀ ou ▶▶) pour passer à la photo suivante/précédente.

### Rotation d'une photo

Utilisez ▲▼ pour faire pivoter la photo en plein écran dans le sens dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou dans le sens des aiguilles d'une montre pendant le visionnage d'une photo en plein écran.

### Interrompre provisoirement le diaporama

Appuyez sur **PAUSE/STEP** (II) pour interrompre le diaporama. Appuyez sur **PLAY** (▶) pour reprendre le diaporama.

### Écoute d'une musique pendant le diaporama

Vous pouvez écouter de la musique pendant l'exécution du diaporama, si le disque contient à la fois de la musique et des photos. Utilisez ▲▼ ◀▶ pour mettre en évidence l'icône (■) puis appuyez sur **ENTER** pour lancer le diaporama.

### Visionnage d'une photo agrandie

Pendant le visionnage d'une photo en plein écran, appuyez sur **ZOOM** répétitivement pour sélectionner le facteur d'agrandissement. Vous pouvez vous déplacer dans la photo agrandie avec les boutons ▲▼◀▶ Appuyez sur **CLEAR** pour quitter cette fonction.

### Photos compatibles

Ce lecteur est compatible avec les photos remplissant les conditions suivantes :

- Extension de fichier : ".jpg"
- Poids : moins de 5MB recommandé
- Format de CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660
- Nombre max. de fichiers par disque : moins de 650 (nombre total de fichiers et de dossiers)

## Utilisation d'une clé USB à mémoire flash

Vous pouvez lire des fichiers MP3/WMA/JPEG/DivX à partir d'une clé USB (version 1.1).

	TOUCHE
1 Branchez une clé USB sur le port USB de l'unité :	-
2 Affichez le menu pour choisir le mode de fonctionnement USB :	MODE
3 Choisissez [USB]:	◀ ▶, ENTER
3 Sélectionnez un fichier :	▲ ▼, MENU
4 Lire un fichier :	▶ PLAY
5 Retirez la clé USB :	-

### Remarques à propos des clés USB

- Vous pouvez passer d'un mode à l'autre parmi [DISC], [USB], [AV IN] avec le bouton **MODE**.
- Ne retirez pas la clé USB lorsque des fichiers sont lus.
- Nous vous recommandons de sauvegarder vos fichiers importants dans le support USB à mémoire flash pour les protéger d'une perte accidentelle.
- Si vous utilisez une rallonge USB ou un répartiteur USB, le dispositif USB peut ne pas être reconnu.
- Les fichiers musicaux (MP3/WMA), les images (JPEG) et les DivX peuvent être lus. Pour plus de détails, reportez-vous aux pages correspondantes.
- Maximum de Fichiers/ Support USB à mémoire flash : moins de 650 (nombres total de fichiers et dossiers)
- L'unité ne prend pas en charge tous les dispositifs USB.
- Les caméras numériques et les téléphones mobiles ne sont pas supportés.

## Regarder une entrée AV

Vous pouvez regarder des signaux vidéo/audio provenant d'un appareil externe en utilisant cette unité.

	TOUCHE
1 Connectez l'appareil externe à cette unité en utilisant le câble AV fourni (page 8).	-
2 Affichez le menu pour sélectionner le mode [AV IN] :	MODE
3 Sélectionnez [AV IN] :	◀ ▶, ENTER
4 Regardez la vidéo provenant de l'appareil externe.	-
5 Pour sortir du mode [AV IN], sésélectionnez [DISC] ou [USB].	MODE, ◀ ▶, ENTER

## Codes langue

Appuyez-vous sur cette liste pour entrer votre langue préférée pour les paramètres initiaux suivants : disque audio, sous-titre de disque, menu de disque.

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Afar	6565	Croate	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quetchua	8185	Tadjik	8471
Afrikaans	6570	Tchèque	6783	Hébreu	7387	Lithuanien	7684	Rhaeto-Roman	8277	Tamoul	8465
Albanais	8381	Danois	6865	Hindi	7273	Macédonien	7775	Roumain	8279	Telugu	8469
Amharique	6577	Néerlandais	7876	Hongrois	7285	Malagasy	7771	Russe	8285	Thaï	8472
Arabe	6582	Anglais	6978	Islandais	7383	Malais	7783	Samoan	8377	Tonga	8479
Arménien	7289	Espéranto	6979	Indonésien	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Turque	8482
Assamais	6583	Estonien	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Gaélique écossais	7168	Turkmène	8475
Aymara	6588	Faroese	7079	Irlandais	7165	Marathi	7782	Serbe	8382	Twi	8487
Azerbaïdjanais	6590	Fidji	7074	Italien	7384	Moldave	7779	Serbo-Croate	8372	Ukrainien	8575
Bachkir	6665	Finnois	7073	Javanais	7487	Mongole	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Basque	6985	Français	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Ouzbek	8590
Bengali	6678	Frisien	7089	Cashmere	7583	Népalais	7869	Singhalais	8373	Vietnamien	8673
Bhoutanais	6890	Galicien	7176	Kazakh	7575	Norvégien	7879	Slovaque	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Géorgien	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovène	8376	Galois	6789
Breton	6682	Allemand	6869	Coréen	7579	Panjabi	8065	Espagnol	6983	Wolof	8779
Bulgare	6671	Grec	6976	Kurde	7585	Pashto	8083	Soudanais	8385	Xhosa	8872
Birman	7789	Groenlandais	7576	Laotien	7679	Perse	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Biélorusse	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polonais	8076	Suédois	8386	Yoruba	8979
Chinois	9072	Gujarâti	7185	Letton	7686	Portugais	8084	Tagalog	8476	Zoulou	9085

## Codes régionaux

Choisissez un code régional dans la liste

Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Groenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentine	AR	Croatie	HR	Hong Kong	HK	Mexique	MX	Philippines	PH	Suède	SE
Australie	AU	République Tchèque	CZ	Hongrie	HU	Monaco	MC	Pologne	PL	Suisse	CH
Autriche	AT	Danemark	DK	Inde	IN	Mongolie	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgique	BE	Equateur	EC	Indonésie	ID	Maroc	MA	Roumanie	RO	Thaïlande	TH
Bhoutan	BT	Egypte	EG	Israël	IL	Népal	NP	Russie	RU	Turquie	TR
Bolivie	BO	El Salvador	SV	Italie	IT	Pays-Bas	NL	Arabie Saoudite	SA	Ouganda	UG
Brésil	BR	Ethiopie	ET	Jamaïque	JM	Antilles Néerlandaises	AN	Sénégal	SN	Ukraine	UA
Cambodge	KH	Fidji	FJ	Japon	JP	Nouvelle Zélande	NZ	Singapour	SG	Etats-Unis	US
Canada	CA	Finlande	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovaquie	SK	Uruguay	UY
Chili	CL	France	FR	Koweït	KW	Norvège	NO	Slovénie	SI	Ouzbékistan	UZ
Chine	CN	Allemagne	DE	Libye	LY	Oman	OM	Afrique du Sud	ZA	Vietnam	VN
Colombie	CO	Grande Bretagne	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	Corée du Sud	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Grèce	GR	Malaisie	MY	Panama	PA	Espagne	ES		

## Dépannage

Symptôme	Cause	Solution
Pas d'alimentation.	Le cordon d'alimentation est débranché.	Brancher fermement le cordon d'alimentation dans la prise murale.
	L'accu est déchargé.	Rechargez l'accu.
L'unité ne fonctionne pas alors que l'interrupteur d'alimentation est enfoncé.	Il n'y a pas de disque dans le lecteur.	Insérer un disque.
	Le mode de fonctionnement n'est pas correctement choisi.	Utilisez la touche MODE pour choisir le mode de fonctionnement (voir page 8).
Pas d'image.	La TV n'est pas configurée pour réceptionner le signal en provenance de l'unité.	Sélectionner le mode d'entrée vidéo approprié sur la TV.
	Le cordon vidéo est mal branché.	Brancher le cordon vidéo correctement.
	Le mode LCD est réglé sur [Off].	Choisissez un mode LCD autre que [Off].
Pas de son.	L'équipement connecté avec le cordon audio n'est pas configuré pour réceptionner le signal en provenance de l'unité.	Sélectionner le mode d'entrée audio approprié sur l'amplificateur.
	Le volume est réglé au minimum.	Utilisez la commande de volume pour régler le volume.
	Les options audio sont mal configurées.	Configurer correctement les options audio.
La lecture ne commence pas.	Un disque illisible ou non pris en charge a été introduit dans le lecteur.	Introduire un disque lisible. (vérifier le type de disque et le code régional.)
	Le control parental est activé.	Modifier le niveau de classification.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	La télécommande n'est pas dirigée en direction du capteur infrarouge.	Diriger la télécommande vers le capteur infrarouge de l'unité.
	La télécommande est trop loin de l'unité.	Utiliser la télécommande plus près de l'unité.

16

## Caractéristiques Techniques

### Généralité

Alimentation électrique	DC 9V
Consommation électrique	13.5W
Dimensions	225 x 40 x 175 mm (W x H x D)
Poids net (Approx.)	1,06kg
Température de fonctionnement	5 °C à 40 °C
Humidité en fonctionnement	5 % à 90 %
Laser	Diode laser
Norme de codage de la vidéo	NTSC

### Connecteurs

Sortie/entrée audio/vidéo	Mini-prise ø 3,5 mm x 1
- Vidéo: 1,0 V (crête-à-crête), 75 Ω, sync. négative	
- Audio: 2 Vrms (1 KHz, 0 dB)	
Bornes écouteurs	Mini-prise ø 3,5 mm x 2

### Affichage à Cristaux Liquides

Dimension du panneau	8,5 pouces de diagonale
Système de projection	Bande R.V.B.
Système de pilotage	Matrice active TFT
Résolution	480 x 234 (WQVGA)

### Accessories

- Câble Audio/Vidéo RCA
- Adaptateur CA (IM090WE-150B)
- Adaptateur Automobile (G1000233)
- Télécommande
- Pile pour Télécommande (Pile au Lithium)

Le contenu de ce manuel peut être modifié sans préavis.

## Le plaisir de la vidéo dans la voiture grâce au support de fixation d'appui-tête (DP382B-NB seulement)

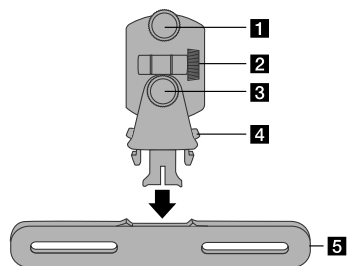
Vous pouvez bénéficier de la vidéo à partir du siège arrière en fixant l'unité à l'arrière du siège avant.

### Avertissements

- Le conducteur ne doit pas manipuler cette unité pendant que le véhicule est en mouvement. Ne pas faire fonctionner cette unité à un emplacement où elle peut être vue par le conducteur. La manipulation ou la visualisation de l'unité par le conducteur pendant que le véhicule est en mouvement aura pour effet de le distraire, ce qui risquerait de causer un accident grave, des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- Ne pas fixer ou démonter pendant que vous conduisez et ne pas fixer dans les emplacements suivants, ce qui risquerait de causer des blessures ou des accidents de la route :
  - à tous les emplacements autres qu'à l'arrière du siège.
  - dans un emplacement qui interfère avec la vision du conducteur ou avec la conduite de la voiture.
  - dans un emplacement qui interfère avec le fonctionnement d'un coussin de sécurité gonflable.
  - dans un emplacement qui interfère avec le tableau de bord.
- Dépendant du type d'appui-tête, il est possible que vous soyez incapable de fixer le support.**



### Support de fixation d'appui-tête



- 1 Vis de fixation**  
Sert à fixer l'unité sur le support.
- 2 Vis de fixation inclinée**  
Sert à fixer le support dans un angle incliné.
- 3 Vis de fixation horizontale**  
Sert à fixer le support horizontalement.
- 4 Bouton de dégagement**  
Appuyer sur les deux boutons pour dégager le support du berceau.
- 5 Berceau de fixation de l'appui-tête**

### Installation

- 1 Séparer l'appui-tête.**  
(Vous reporter au manuel d'utilisation de votre voiture.)
- 2 Installer le berceau de fixation de l'appui-tête tel que montré sur l'illustration.**
- 3 Adapter le corps du support au berceau.**
- 4 Placer l'unité sur le support et l'installer à l'aide de la vis de fixation.**
- 5 Ajuster l'angle horizontal et l'inclinaison du support et appréciez votre unité.**

